



27-тй октябре кыдэбьсы Амгунь шурлэн берег'эсыз дорьсы берытскызы родной городэ отвальной летчицаос — В. С. Гризодубова, П. Д. Осипенко но М. М. Раскова эш'эс, куд'эсыз Москва—Дальний восток маршрут'я синмаськымон перелет лэстызы. Отважной летчицаосты Москва туж шулдыр по пьсь мылкыдын пумитаз. Белорусской вокзалын летчицаосты пумитан митинг ог 2 час ёрос ортчиз. Собере летчицаослы Кремльын партиялэн ис правительстволэн руководительёсыныз прием ортчиз.

Суред вылын: (палланысен буре); «Родина» самолетлэн 2-тй пилотэз, капитан-орденоносец П. Д. Осипенко, экипажлэн командирез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз, орденоносец В. С. Гризодубова, «Родина» самолетлэн штурманэз, старшой Лейтенант-орденоносец М. М. Раскова.

Етинэз переработать каронэн но госуларстволы сдать каронэн оперативно кивалтоно

ВКП(б) райкомлэн бюроез 29 сентябрез решенияз отметить кариз вал, что етинэз переработать карон но сое госуларстволы сдать карон чидантэм ляб мынэ шуыса. Райкомлэн бюроез заготленлэн управляющоезлы Гринлы, райзолэн заведующоезлы Ивановлы, МТС-ёслэн директор'ёссылы но первичной партийной организациослэн кивалтысьёссылы етинэз переработать каронэн оперативно кивалтыны обязагь кариз.

Етин переработать каронын социалистической соревнованиез но стахановской движениез вьлмытон понна колхоз'ёслэн председател'ёссылы но бригадир'ёссылы етинэз повседневной юрттэт сётыны косэмын вал. Нош ВКП(б) райкомлэн бюроезлэн решениез бере тплэзльэсь но унолы дыр ортчиз ни. Етинэз сэтон но сое госуларстволы сёгон ялан чидантэм ляб мынэ. Заготленлэн управляющоез Грин но МТС-ёслэн директор'ёссы ВКП(б) райкомлэн бюроезлэсь решениез быдэстыны уг сюлмасько.

Собино, Сурсовой, Титово, Казесс сельсовет'ёсысь но Азинлэн но Ленинлэн нимаызы нимам колхоз'ёсысь первичной партийной организациослэн кивалтысьёссы етинэз сэтонэн уг кивалто, етинэз сэтэсь бригадаос, звеноос пьлын политмассовой уж уг нуо. Тросэз колхоз'ёс етинэз сэтон борды өз но кутскыла на.

Киварской сельсоветын но Собино сельсоветын быдэн

2 колхоз'ёс гинэ етинэз сэтэны кутскемын. Нош куд-ог колхоз'ёсын етинэз сэтэны кутскемын ке но, политмассовой уж өвөлэн уж урод пуктэмын.

Кыква колхозысь Меньшиковалэн бригадаез етинэз ужын нормаэз куинь фунт сяна уг быдэс'яло.

Районамы синмаськымон стахановской бригадаос но звеноос вань. Кагановичлэн нимаызы нимам колхозысь Перевозчикова Христиналэн звеноэз нормаэз нуналлы 400 процентлы быдэс'я. Буденыйлэн нимаызы нимам колхозысь В. Кожевниковалэн (ВКП(б) членэ кандидат) етинэз ужась бригадаез нуналлы быдэ нормаэз 200 процентлэсь но вылтй быдэс'я. Перевозчиковалясь но Кожевниковалэсь синмаськымон опытэс мукет колхоз'ёссы, бригадаослы, звеноослы передать кароно. Со понна первичной партийной организациослэн, сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалтысьёссылы етинэз ужась бригадаос но звеноос пьлын политмассовой уж уг нуо. Етинэз сэтонэн но етинэз госуларстволы сётонэз правительствоен тупатэм дыре быдэстон понна нюр'ясыконо.

Со сарысь но вунэтоно өвол, что калык тушмон'ёслэн осколкаоссы етинэз сэтонэз но госуларстволы сдать каронэз жегатыны но куашкатыны тургтозы. Партийной но беспартийной большевик'ёслэн задачаенызы калык тушмон'ёслэсь кылем выжыосса дугдыпытэк шараян кулэ.

ЕТИН СЭСТЫНЫ КУТСКЫМТЭ НА

„Кусогурт“ колхоз али но етинэз сэтэны өз кутскы на. Колхозлэн картопка октонэз но быремын өвөл на. Колхозлэн председателез Федулов Г. И. колхоз ужез умой организовать карыны уг быгаты. Социалистической соревнование колхозник'ёс пьлын вьлмытэмын өвөл.

Арлы тупатэм коньдон огазеян планзэ быдэстиз

КАЗЕСС. (Телефон пыр басытэмын). Калининлэн нимаызы нимам колхоз арлы тупатэм коньдон огазеян планзэ вань обязательной но добровольной тырон'ёс'я 28 тй октябрьозь 100 процентлы быдэстиз.

Заёмлэн уполномоченноез Вахрушев И. Я. массовой валэктон ужез кужмо пуктэм улскын, коньдон огазеян котыре кужмо актив кылдытэз. Со актив коньдон огазеянын кужмо юртэт сётиз. **Никитин.**

Нормаоссаэз 140 процентозь быдэс'яло

Етинлэсь балзым данлык басытэмээ валаса, „Муш“ колхозысь етинэз бордын ужасьёс асыэз уж котыре кужмо кутскызы. Етинэз шуккисьёс ваньызы сямэн ик нормаоссаэз мултэсэн быдэс'яло. Нош Буранова П., Майорова М. но Бубина А. нуналлы тупа-

тэм нормаоссаэз 130 но 140 процентлы быдэс'яло.

Колхозын предоктябрьской социалистической соревнование паськыт вьлмытэмын. Етинэз бордын ужасьёс Октябрьской революцилэсь Годовщиназэ бадзымэсь вормон'ёсын пумитан вылысь чошатско.

БЕРЕ КЫЛИСЬ КОЛХОЗ

„Рассвет“ колхоз сйзыл сельскохозяйственной уж'ёсты быдэстон понна уг сюлмаськы. Солэн али но картопкаез укмыс гектар вылысь копамтэ на.

Вьлдэм етинэз жутыса бырымтэ. Нош сэтон но шуктон котыре чик кутскылымтэ на.

Озы ик та колхозын кут-

саськон но бере кыле. Рассвет колхозысь кутсаськонэз жожен быдэстон понна МТС отчы комбайн перебросить кариз вал. Нош колхоз со комбайнэн уг кутсаськы, сылытэ.

Колхозлэн председателез Запасов калык уг тырмы шуыса улэ.

М. Перевозчиков.

Сельсовет аслаз кужмо орудиезтэк

„Газета—коллективной пропагандист но коллективной агитатор гинэ өвёл, но озы ик коллективной организатор но“ (Ленин. Том IV, стр. 111).

Озы бере, ужны куд быдза роль басьтэ газета, Ленинэн та кыл'ёсыз туж умой валэкто. Со сярсы нимыстыз валэктытэк но туж умой тодмо.

Нш озы ке но, Кыква сельсоветысь ужасьёс ужэс мукет сямэн пуктоно кариськызы. „Газеттэк чалмытем но умойгем“, — шуыса, сельсоветэ газет поттылэмьсь дугдызы соос.

Формально улыны гинэ татын кукке но б муртэн сельсоветской редколлегия быр'ё. Отчы пыро: избач Наговицын (редактор), Кунакбаев, Воронцов, Перевозчиков но Филатов.

Редколлегия кылдытэмын. Нош газет случайсь случае гинэ пота, собере воксёзэ потамысь дугдыз. Марлы?! Марлыез но тодмо. Кунакбаевез Киваре дышетыны каризы. Перевозчиков но Филатова кытчы ке но кошкылям. Кылиз на редактор Наговицын но Воронцов. Наговицын трос ик сюрмакыса уг улы. Шыпыт но чалмыт улэ. Однако, чалмыт улон солы акыль потэ. Соку со октон-калтон азын (тулыс тырысь), Воронцовлы тодмо карытэк огназ газет поттэ. Нош газет пёрмытэ. Уно политической ляпсу'ёсыз луэмен, Наговицынлэн со газетэз арестовать каремын вал.

„Озы бере газеттэк мед улозы“—шуиз но, нош ик шыпыт но чалмыт луиз Наговицын. Редколлегиялы довыборы лэстыны урыса, сельсоветэ обращаться оз кариськылы со. Сельсовет нош (председателез Оленев) аслаз самой кужмо орудиезлэн өвёлэз шоры безразлично учке. Газетэз поттылымтэлэн результат'ёсыз син шорын. Сельсоветлэн кутсаконэз али но бырымтэ на. Доход люкылон котыре одйг колхоз но кутскемын өвёл. Лымы улэ гырон 50 процентлы гинэ быдэстэмын. Озы ик нолэс дасян, государстволы етин мертчан сётон уж'ёс но ляб мыно.

КОЛХОЗНОЙ ХОР

„Путь Ильича“, „Кусогурт“, „Свобода“, Ленинлэн нимызын нимам но „Электрон“ колхоз'ёсысь хор кружок'ёс республиканской осмотре мыныны дасясько. 29-30 октябре соос районной клубын выступать каризы. Соос пльсь тужгес ик „Путь Ильича“ колхозысь хор бадзым успехен выступать кариз.

Вахрушев,

Кызы венерической висён'ёслэсь утиськоно

Венерической висён'ёс (сифилис, гоноррея, небыт шанкр) адямилэн мугораз кутско векчесь отшоры синмын адзиськонтэмесь, улэп существоос (микроб'ёс) шедьыса. Венерической висён'ёс пльсь котькудиз нимыстыз микроб'ёсын кылдо. Та микроб'ёс отшоры синмын адзонтэм пичись шуккиськем'ёсы, чабыштэм'ёсы адямилэн мугораз шедён дыр'я заражение кутске (со сифилисэн, небыт шанкрэн заражаться кариськон дыр'я луэ), яке мочеиспускательной каналэ но пиослэн но нылкышноослэн половой органызы микроб'ёс шедён дыр'я (со гонорреян заражаться кариськон дыр'я). Зараженлэн нырысь признак'ёсыз соку ик уг шараясько: небыт шанкр дыр'я 3—4 нунал улыса вось кариськыськы (язвочка) потэ, сифилис дыр'я 3—4 арня бере висьтэм ссадина яке, пьськы (язвочка) потэ, гоноррея дыр'я 3—4 нунал бере мочеиспускательной каналысь ур потэ но мочеиспускание дыр'я вось луэ (резь).

Венерической висён'ёс излечимоесь: кёняке вазьгес лечиться карыны кутськыскод, соя висён жоггес ййна. Сифилислэсь лечиться кариськымтэ яке ляб лечиться кариськым пуш орган'ёслэн (сюрма, кровеносной сосуд'ёс, нервной система) висёнзылы вуттэ, чем дыр'я инва-

лидностен, яке висьслэн кулонэныз быре.

Лечить карымтэ яке ляб лечить карем гоноррея кызы ке пиосты, озы ик нылкышноосты нылпи плодтэм карыны быгатэ.

Лечить карымтэ небыт шанкр половой орган'ёсты юн соре.

Венерической висён'ёс половой, яке не половой амалын вёлско.

Гоноррея но небыт шанкр котькугес ик половой амалын передаваться карисько.

Сифилис кызы ке половой, озы ик неполовой амалын (одйг посудасысь сион-юон дыр'я, чупасыкон дыр'я, муртлэсь папироссэ докуривать карыку, синмысь жагез кылын потгон но мукет дыр'я перелаваться кариське).

Тодыса улэ, что адямивз венерической висён'ёсын висе-а уг-а педласянь тодманы уг луы. Сое врач гинэ решить карыны быгатэ.

Избегать каре ваньмызлэсь солэсь, ма юрттэ венерической висён'ёсын зараженлы (случайной половой связьлэсь, обшой посудасты употреблять каронлэсь, муртлэсь папироссэ докуривать каронлэсь но мукетызлэсь).

Венерической висён'ёслы ожитак подозревать карыкуды ик врач доры яке фельдшер доры обратиться кариське.

УАССР-ысь Наркомздрав

Предоктябрьской соревнование кужмо пыриськызы

„Муш“ колхоз аслаз нолэскын ужась колхозник'ёсыз пльсь массовой ужез, стахановской движениез но социалистической соревнованиез паськыт вёлмытыса, нолэс дасян уж умой пуктэмын. Али дыре годовой нолэс дасян план 70 процент ёрос быдэстэмын.

Нолэскын ужась стахановец'ёс Буранов Павел, Бура-

нов Михаил, Парфионов Андрей, Платунов Степан, Никонов Иван но Батаногов Григорий нуналлы тупатэм пу коран нормаоссэс 150 процентозь былэс'яло. Соос октябрьской революцилэн годовщинаез азелы арлы тупатэм нолэс дасян планэз 80 процентозь быдэстыны асьсэ вылэ обязательство басьтэмы. Николаев.

ВАЛСИ—ЦЕННОЙ СЫРЬЕ

промышленность но экспорт понна

15 сентябрьсен 15 октябрьозь

вал'ёслэсь быжзэс но изнэссэс

ЧЫШКЕЛЭ!



Чышкэм сиез тупатам дун'ё с'я

СОЮЗЗАГОТКОЖЛЫ, СЕЛЬПОЛЫ ЯКЕ

СОЮЗУТИЛЬЛЫ ВУЗАЛЭ!



П. Осипенколэн земляк'ёсыныз вераськемез

27 октябре бер жыт героиня летчица Полина Осипенко Москваысен телефон пыр вераськиз Бердянской райпарткомлэн секретареныз Емец эшен.

Полина Осипенко „Родина“ самолетлэн экипажезлэн нимыныз передать кариз Бердянской районьсь трудящой'ёслы самолетлэн экипажез но аслаз мумиз Федосия Федоровна понна сюрмакыськылы привет но сюрмакысь тау.

Полина Денисовна ивортыз, что со аслаз подруга'ёсыныз али гинэ Кремльсьсь берытскыз. Отын „Родина“ самолетлэн экипажезлы партилэн но правительстволэн руководительёсынызы прием лэсьтэмын вал. Полина Осипенко эш Сталин эшен но солэн матысь сэратник'ёсыныз аслаз ноку вунэтонтэм пумиськемез сярсы вераськиз.

Бердянской районьсь трудящой'ёслэн өтемзылы отважной летчица жожен аслаз земляк'ёсыз доры куное лыктыны обещать кариз.

ХРОНИКА

СССР-лэн Совнаркомез Поликарпов, Архангельский но Ильющин конструктор'ёслэсь выль тип'ем самолёт'ёсты конструировать карон ужысьтызы серьезной успех'ёссэс отметить карыса, соосты каждойзэ ик сю сюрс манет коньдонэн но „ЗИС“ автомашинаен премировать карыны постановить кариз.

Обязательствоэс мултэсэн быдэстызы

Сталинлэн нимыныз нимам Автозаводьсь комсомолец'ёс но сгит'ёс ВЛКСМ-лэн 20 ар но Октябрьской революцилэн 21 ар тырмовылы сйзыса, 29 октябре 10 легковой но 12 грузовой автомашинаос нормалэсь вылт поттызы.

Отв. редактор П. АРИСТАРХОВ.
Поттысь РАЙСПОЛКОМ.

Я Л О Н

Воткинск городьсь 235 номеро заводлэн капитальной строительствозлэн управлениезлы неограниченной лыдын та'е ужасьёс кулэ: плотник'ёс, столяр'ёс, кирпичник'ёс, землекоп'ёс, штукатур'ёс, арматурщик'ёс, слесарьёс-монтажник'ёс, водопроводчик'ёс, стекольщик'ёс, токарьёс, чернорабочийёс но мукет строительной специальностьёс.

УКС-ын ужасьёс общежитиосы, постельной принадлежностьёсын, семейнойёсыз коматэен обеспечиваться карисько. Ужаны пырем'ёслы УКС сюрес вылын луэм расход'ёсты но нуналлы быдэ б манет суточной тыре.

Уждун тырон слельной. Уждун дыраз—толэзьлы 2 пол тырыське.

Уже пырон понна обращаться кариське Г. Воткинск, УАССР, в Отдел Кадров УКС а, нош район'ёсына Воткинской УКС-лэн уполномоченноез доры. Шарканской районьсь уполномоченнойлэн адресэз: с Шаркан, УАССР, ул. Ленина, дом № 16.